

Starb Bok-Pap
4689

GLEES
S
T
E
R

Gjersebok

for

Døvehistorisk museum

i Bergen døvesenter

v/

Bergen lokallag

av

Norsk Døvehistorisk Selskap

Monday 01.03.04.

Tabber for en hjertelig mottagelse,
samt en utvyske interessant gjennomgang
av Døreforeningens historie. Her var
mange kjente og kjære navn og ansikter.

På gjensyn

Torh. Feil

Torsdag 25/3-04

Tusen takk for nyttig informasjon og
artige historier.

Helsing fra tegnspråk klassa
v/ Høgskulen i Bergen

Ruth Berge

Janne Kluge

Elisabeth Parr
Jorunn Vinkesdal

Rohat In. Gell

Silje S. Osedal

Hildegund Blaaud

Jingunn Skerfveit

26/4-2004.

Takk for den fine littet i gamle bildene.

Lyda Einum

Solfred did.

Magne Gantvad (Vokur)

17-05-04.

Tusen takk for et fint besök

Kars Martin Adnanes

Sigme Adnanes

Konfirmant-jubileum i Bergen 6. juni 2004

Aoy g. Pedersen

Mabel L. Birkenes

Kari S. Tammen

Forunn Håugen

Wendla Pedersen

Magahild Handberg Thorbjørn J. Sandv

Vielen Dank für die Führung im Bergen

Bergen, den 11. Juli 2004

John und Janita Kette
(Mubs, Berlin)

13. sept. 2004.

Besök av elever fra Björkåsene
og skole.

Øyvind

Eivor

Linda

Daeg B.

Besök her 14. okt. 2004

Hakon Orland.

Raine og Håvard-André Larsen

Leif Heggstøl

Jan Børge Viken

Trine Linn Kronhaug

Jore Beiland

Yngve A. Mørk.

17. 11. 04

Isak Oav Skjerve

Segev Skolemusikk

Per Jørgen Per

Bergen Skolemusikk

Grette Egger Nyborg

VKS

Solveig K. Breivik

VKS, tolk

Gunnhild Nyhammer

VKS, tolk

Besøk 25. nov. 2004

Anne C. Baardsen Kursdeltaker på Vestlandsk Kompetanse senter

Olve Marie Rankås

Bjørn Sandvik - 11 -

Jonann Anita Buene, Hyllestad, Sogn og Fjordane

Gulelet Hslugren, Nordfjord, Sogn og Fjordane

Liggeil Anette } 5762 Laksevåg

Bjørn Rustå

Anne Eikenas 6783 Stryn

Livsti Naustdal Tje 6770 N. eid

Johanne K. N. Tje

9. Desember 2004 - Besøk

Mona Britt Pettersen - Osbjenta (Drammen / Mjøndalen)

Ingunn Moen - Drammenjenta - Mjøndalen

Heidi Marкусsen - Trondheim

BESØK 13/1 - 05

Fra Kurs på Vestlandets komp. str.

Kar: Jruen Fyllingsdalen

Anne-Kristin Skeie fra Ulvik
Haldis Skulstad Alesund

Wenche Sjo Koloy

Inguid K. Nelson Åsane

Marianne Grandal Bowatt wskoy

Eivem Robustad Halsnøy

Katrine Borgen Åsane

Henny Brügge Budal, Sula

Berit M. Aspervik Åsane

Sidsel Allheim Dalseide Heland

Lise Fosland, Åsby

Besøk 15/5 - 05

Elin Haugland

aarne Jeberg

19/6-05

Kjell Thonne m.p. Kristiansand.

Dagmar Sinnes Sandnes.

01.09.05

Reate Barthel

Line L. Angeltveit

Signe Foen

Camilla M. Hugnastad

Ajeshin P. Gjundersen

Kirstine Skattveit

Evan Jacobsen

Marik Ahlén

Anne Marie Sadal

Eli-Sigrunn Vikane

Brina Lindgren

Hildegard Fjellvåg

Tand Beate Bjernerem

Eline Kravik

Kristin Fuglås Løge!!

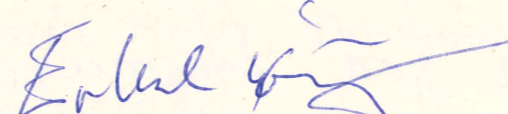
Trine A. Berland

Marin Gjovig

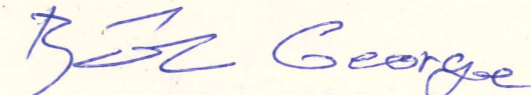
15/9-05

Besøk av døve studenter fra


Tsjelckia og Slåtthaug m/lærer

Erlend 


Hashmatullah Karimi

 George

Jon Carlos Anda

Camalork Olga Olga 

Lolloval Aleua

IMZokova Tamara 

Petraturcia Janeta

Prikylova Tansen -)

Dvorakova Zdenka *

Adamek Stanislav

dill Beate Oksaiz

Kuelličkova Verca

Boromaj Lar

Klaji Jaroslav J.#

Erlend Skog

Jognid Skjovg.

Øyvind Hagen
ava Prehm!

Eq. 8/11-05

Fesik av forenener fra Stavanger
og Haugesund.

- Marie Samuelsen.
- Britt Hansrud
- Miriam Sordal
- Anne-Ma. Rafoss.
- Kari Tj. Samuelsen
- Johs. Samuelsen
- Aud K. Borge
- Maritons R. Enevold
- Kari J. Holmen
- Syda Eivind
- Leidar Eivind
- Gunnild Pedersen
- Annref Pedersen
- Helen Jøssund
- Andreas Kallvik
- Britt Kallvik
- Elisabeth Rødsfj

Liv Finnestad

4. febr. 2006

Rigmor Kjøle
Knut Bjarne Kjøde

29. mai 2006

~~Ha~~ Vadset

- Hanna Mulemselher
- Anne Eldred Jøssund
- Anne Berit Helland
- Waldemar Bjellike
- Jasna Preseman
- ~~XXXXXXXXXXXX~~
- ~~XXXXXXXXXXXX~~

17 juni 2006

Senior utvalget hvers for eldre.
16-18 juni 2006

- Bodil Holt Drammen
- Jan Seter
- Arnhild E. Thom - Trofors i Nordland
- Ilmari H. Sater
- Gunnild Pedersen Stovanger
- Annref Pedersen Stovanger
- Lorentz Hess, Ålesund
- Karin Tang, Hamar
- Arne K. Røddin Nyberg, Oslo
- Ole H. Moen, Stjørdal
- Andreas Kallvik, Kvernøy
- Rolf P. Johansen, Drammen
- Jark Litz, Oslo
- Jon E. Eivindsen, Trondheim

Bergen, 21. juni 2006.

Vi takker for omvisningen.

deisen

Dørblikket, Vestlandet kompekanseenter

Emil Kroken,

Killy Kroken,

Age Felle

Martha Røthe alle

de Ullensvang

Sigrid Ruelle.

Kari Mowatt Haugland

Inge Røed

Byorn Ruste

Stallgard Woldsen 19/9-2006
Oslo

18/11-2006

Kolbrún S. Árdadóttir R.V.K. Island

Lana Emilia Vigfusdóttir R.V.K. Island

22.11.06

Kari Humber Walle

Ola Aarseth

Aud Aarseth

Stein Selheim

Aud Mart Nygaard

Kjellmo

Torunn Skartveit

Mona Johnsen

Inge Røed

Sigrun Stokke

Kari Mowatt Haugland

24.11.06

Silje Flakke Grønstad

Gy. P. Lie

Gunn-Ragnhild Andersen

Wolliis L. L. L.

Trine Hagelien

Grete Berghem Kwamme

Ranveig Seneg

Inger Herete Ø. Skirde.

Birk Mene

Torhild L. Myrseth

Trude H. Høyte

19 januar 2007.

Gullbjørg Steinsland

Stine Høgga Siljan

John G. Torvik

Inger Marie Ørskov

Stig A. Glesnes

Mona Johnsen

Elisabeth Grahl

Linda J.V. Torvund

Ingrid B. Angeltveit

Annkristin Hannisdal tegnspråkkurs Eikelund

Lise Aasebo

Bergen 20.03.2007

Præstawiary ze festesmy niemyńcy z Polski, fest to
ciekawcy o historii niemyńcy i sę ciekawy opowiadanie

Pozdrawiamy

Magda & Mateusz Bugaj

25.4.07

Takk for hyggelig, lærerikt besøk i
Bergen. Det er fint å møte "familien"!

Hilsen fra Hanna Mellemsether
Norsk Døvemuseum
Trondheim

7.6.07

Cathy Nightingale

Joan Needham

Geoffrey Blackley
Ros Ann

from Manchester Deaf Church

31/07/2007

DEAFBIKERS UK

6 bikers: Adam Walker - ~~Adrian Walker~~
Paul Pycroft (WALES) ~~Paul Pycroft~~
Mike Aston ~~Mike Aston~~
Mags Adams-Aston ~~Mags Adams-Aston~~
Norman Ross (SCOTLAND) ~~Norman Ross~~
Mark Rochell ~~Mark Rochell~~

Fantastic Deaf Centre & very warm welcome
from Bergen Deaf Community. Many thanks for
the lovely meal at "Wok" Chinese Restaurant.

DeafBikersUK (1999)
www.deafbikers.org.uk

TEGNSPRÅK OG TOLKING, HØGSKOLEN I BERGEN
2007-2008

En flott og riktig utstilling!

Birte Nesse

Guro Hovth Tjellseth

Kjetil Jørgensen

Camilla B. Bøttelsen

Nina Hegge

Ane Guldberg

Eva Marie Andersen

Martine Lepsøy Bonnier

Siri-Ann Eikrem Gullaksen

Anita Bøthun

Kristin Håberg

Karin Røspæ

Guro K. Olsen

Amalie L. Skauge

Beit Hjeltnes

Dove pensjonister fra Hamar

18. sept. 2007

Birgitte Sengenholen

Gerd Holtnaen Hamar

Nanna Hauken

Anne of. Jørgensen.

Vidar Pien

Anton Hauger

2nd October 2007

Very impressive and well organized Deaf Center. Many thanks to you for the great welcome and guided tour of your office. It was nice sharing and learning from you about Deaf culture in Norway.

Godfried Nortey Nortey & Doris Annan Dadzie
Ghanaians living at Fantoft Studentboliger

Ashey Y's Mens Club 9. okt 2007.

Lars Hama Torbjørn Lillebø

Arvid Nørstebø Thor Lise - Lee

Jarv Mørstad - Steina Hauger

Gjeldem Mørstad - frije Reder

Arvid Fluge Tor Dag Kjørsvik

Jagfinn Asen. Anne J. Strand

Pu Erly Pedersen

Tegnspråkseminar v/ Statsped. vest
25 oktober 2007

Oddvei Irene Hauger, Drammen

Britt Olsen, Trondheim

Uelolau Kristiansen, Trondheim

Torill Lorentzen, Oslo

Lilly R. Kopper Hjørager, Bergen

Tegnspråk 1 " 2007 HiB.

Anneli Grønmo
David Robberstad
Beate E. Høyland
Anne Kjetil Skier
Dine Høy
Berit Skjære Lund

Inger Mari Portreit
Ingebjørg Byrknes
Janne Kaarby
Therese Franssonvik

16.1.2008

NABAI KAUPPINOV, TURKU, FINLAND

Innføringskurs i tegnspråk / Statped Vest

17.01.08

Kari Larsen
Sindre M. Nilsen
Karin Pedersen
Elisabeth Østrem
Aina Thune
Anja Doozenko
Mona Røppe
Bente Spavoll
May Lis Nideland

Elin Hangeland
Njål Bele
Cecile Eyre
Marthe Fougstad
Melanie Pascalin

1/6-08

Besøk av deltakere som var med på
"2. Eldre Døves Kulturtreff" : Bergen 30/5-1/6-2008

Kari Mette Ellingsen

May Britt Litsheim

Late Hostervik - TAKK FOR MEG !!

Julio M. Dammer Oslo.

Erna Markwinn

John Sæfem Rekkedal - Oslo

Ragnhild Rekkedal Oslo

Jeanne Anheim Oslo

Svein Ivar Skogstad, Oslo

Dagmar Sinnes Sandnes

Minnag Ørdal

Kari Holmen Stavanger

Agnes Hølen, Lillehammer.

Årvid Høy

Lillehammer.

Kari Høy

Lekvik.

Tordis og Arne Olsen Hamar.

1/6

Bergen 30.5.-1.6-08

Roy Solberg

Kari Dammen

Trisve Bjerk

Onge Marie Lizama, Oslo

Wenche Angeltvedt

Bergen 1/6-2008

Ellen Mariann Nilsen

Arnulf Pedersen

Unni og Søren Bjerg
(Larvik)

Synnøve Trondsen

Sten Grefruff

Reidar Jakobsen

Henrik Hansen

Bruno Dammen

Erna Haugan Nilsen

Bent Holberg Gjæsøy

Jón Leifur Ólafsson

Bergen 13.06.2008

Jon Samuelsen, - (oldebarn)

Det er hyggelig å se at museet kan ha glede av bestefars skomaker-utstyr. Dette er en stor glede for oss. Frode Samuelsen.

Bergen 18.07.2008

Et stort tack til Erling som tog hånd om oss for visning av Døvesenter og museet.

Ni har ett mycket interessant dövhistoriskt arbete.

Per-Thomas & Anneli Örlegård

↓

ordf för dövhistorisk avdelning
inom dövföreningen i Malmö
www.svenske.se

BESØK FRA HIB: 4/9-08

Hei, Takk for at vi fikk komme. Tror vi kommer til å være mye her 😊

Jeanette Store
Kirsten Bergey

Christina Jacobsen

Julie Myrbostad

Camilla Fjell

Anita Heggertveit

Rita Jacobsen

Linn Helen Larsvik 😊

Krista Koch

Ingrid Nordstrøm

An Kristin Haugen

Nathalie v. Francis

Iselin Tveit Jensen

Gjertrud Tveit

Marianne B

Siri Beate Meland Jensen

Legdalene W. Nordal

Maria V. Jensen
GRETE KRISTIN OTTOY ØSTHUS

Martine Sandbom

Camilla Jensen

Inger H. Marstrøm

Ina H. Rostrup

Jochim Kjellvik

Stine-Marie Hegrenes

Valgerd Jørgensen

Camilla Krake

Jonette Jarsa

Maren Greling

Aersander Mør

Siv Merethe Jelland

Anne Marie H. Esperholt

Karin Holland

Kirstine Steinbo

Ingrid Johannessen

Charlotte Nagell Molvik

Mona Hansen

Kjersti Skogen

Birgit Eriksen

Ingrid S. Eggend

Fiuro Hovth Fjellseth

Kristin Riise Fester

Hilde Hassum

Takk for at vi fikk komme på
besøk: Sigrid, Magny Oliver TRYM

besøk: Jan Roger, H. A.
Kari

FREDRIK TRISTAN

GLW

Marie Cecilie

JOARMIKAL



ANDRÉ

ANDREAS

MARIOLY

Hege

Tove

29.01.2009

Len Molde tilsendt til dere alle
i Bergen. Takk til Skjalg - for at vi
fikk se døde's museum. Noe annet
vi er vant til museum i South Dakota
for døde som er 3-4 ganger så stort.

Takk! 31/3-02.

Perik Heggem / Reidun Børst Heggem

Arntos 1 Mai

Julie M. Dammen

Kjell-Otto Larsen

Jørgen Holden

Brunel Dammen

Tusen takk for omvisningen, Toralf Ringvold!
Hilsen Leikny Holden

Odd Helge Landehagen

6 mai Foreldrekurs B07 - '03/05

Denatthe-Schanne Wägeners
Steinar Lidvin Jugvaldsen
Lene Gripsgård

Hermuth Nyeland
Monika B. Meteland

Hell Guler
Hanne Graugdal
Rosh Grimstad
Nina Heggheim
Inge Jørgensen

30. mai 09

Svein Tommerballe
Bjarne Kibbe Halvorsen

Jorunn Ness
Agnes Holen
Kjell Danielsen
Bjørn Hornes
Hilma Holm
Kari Sand
Berit Lien Halvorsen

Jeg kommer fra Tvedland og med min kone
Worbet og Tora Pflump
von-Meyerstr. 31 - 97082 Würzburg
Telen. 0931 - 416595.

30. mai 2009

25.06.09 Innføringskurs i tegnspråk

Randi Storti
Linda Vabø
Arve Jordalen
Tina Paulsen
Elin Ryerdsbakken
Berit Hellen Jordalen
Trygve Sæther Stabrun

13.08.09

Tak for vi må se din Bergen døveforening
og døves kirke
hilsen ^{og døves kirke} Eivind Thomsen og Randi Knærbegaard,
Fredericia, Danmark

TAK FOR KAFFE, OG AT VI MÅ SE
SE JØRES DÆSLIGE HUS.

ENGRID OG ERIK RASMUSSE.
FREDERICIA DANMARK.

TAK FOR vi må se din Bergen døveforening
og døves kirke og tak for kaffe.

hilsen fra

Knud og Kirsten Fehrmann
København, Danmark.

13/8-09

Tak for besøg hos jer. Jeg
synes så dejlig deres døveforening
det er meget spændende at deres
døveforening

Bjørn Hansen
Danmark

0. 13.08.09

1000 tak for kaffe og se smukke døve hus!
og gamle by og fra døves historie.

Per Jespersen Århus
Danmark

Stine og Hild Als. AALBORG.

BENNY x ULLA DAHL DANMARK

Hej!

Tak for dejligt kaffe.

Og tak fordi du
indbydede os.

Kærlighed hilsen fra

Lone Røjkja.

fra København.

13.08.09

Tak for at se Dejlig hus det er
flot kristina fra Holbæk Danmark

Maggi Braad

Tak for at se Dejlig
hus, flot Døve hus

Tak for Kusse

Hilsen fra
Jette Christiansen
Fra København

13.08.09

Tak for at se dejlig hus.
Og Tak for kaffe.

Hilsen fra

Marianne Clausen
(fra Odense)

Tak for kaffe og hyggelig hus 7 Mar.
mange tak for Hemning alle de Danske
Lærere til Knud Smedsgård Drammen

Tak for kaffe og flot hus.

Hilsen fra

Kristyna Kristensen
Brite Bræsgård
(fra AALBORG) København
Svenstrup J.

13.08.09

Tak for Kaffe. Her er meget flot
her og smukt udsigt hele

Hilsen Erna H. Kielsen
Tarmark

TAK for the og Kaffe. Hilsen Niels Peter Mundt
og Susanne Gundersen FAXE,
DK.

13/8-09

Tak for jeres store gæstfrihed og
dejligt at se jeres døve hus/center.

Annette Fjell
Stu Selandson

Tak for besøget her. Det er flot
udstilling
med venlig hilsen Ole Munch

13.08.09

Tak for Besøg her Det er
smukt ~~hvis~~ Døve hus

smil

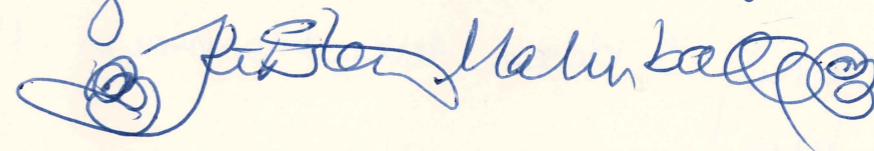
Alireza Sepasgozar

Tou Baug 2009

Kærc alle,

Det er dejligt at være her i jeres
døveforening! Det er imponerende
ved at se det hele her!

Mange danske hilsener fra



19.08.09

Høgskolen i Bergen.
Tegnspråklinje. + tolkelinje

Stine-Marie Hegrens 3. klasse
Henniette Nilsen 1. klasse

Vilja Jyde 3. kl.
Marianne Jtmundsen 1. klasse

Ås Houth Fjellseth 3 kl.
Kari Haugen Valvatne

Inger Wisse H.H. Jansen 1. kl

Silje Pedersen 1 kl.

Odette W 1 kl.

Ingrid L. Nybakk 1. kl

Yvonne Stord 3. klasse tolkeutdanningen HiB.

Trivelig hus!

Nina Hage 3. klasse tolkeutdanningen.

Annika Kalsjø 1. klasse

Lise Idgun Unioffer Hansen 1. klasse ☺

25.8.2009

Takk for interressant foredrag for
Signos ledersamling!

Tine B. Hynne

~~Ingvald~~ Vera

Kine Aoth

Simi Lyng

Solveig Farden

Hått Johansen

Rune Baardsen

Edvard Langseth

Maj-Christel Stramstad - Takk!

2009 - Sept - 12

Mamangy eto amin'ny tranon'ny fikambanan'ny Marenina.
Bergen, maro hevitra tsara atao modely. Maniry firahalahiana
amin'ny fikambanana iray any Madagasikara.

Rivo Henintsoa
Mpanjanatra / Mpanambany
Teacher / Interpreter
MADAGASCAR



Faly be sy gaga izahay malagasy mahita ny zav-misy eto amin'ny
Bergen Presenter. Maniry fifanbatavana sy firaha-miasa
Bergen-Madagascar. Very interesting visit in the Presenter of Bergen.

Rizja A.
Ala Ma & JMM
Madagascar

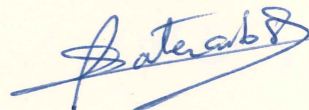


Izaho talha namangy aty tranon'ny fikambanan'ny
Narenina Bergen taorian'ny 1990 nefa toy namangy
tranon'ny fikambanan'ny rehetra. Nefa ijan'ny izaho namangy
ny tranon'ny rehetra. Gags aho tsara be sady mitahiry
ny fanangy lova, trano hiasa, etc.. FNA mangetaka
talaha aty fikambanan'ny Narenina Bergen any

Madagascar

Risajotra letseka Rone hda natao mtsika
namangy aty Bergen

Presida FNA
(Federasionan'ny Narenina eto A/car)



RASOERANTO Dimby Somhinainy.

12/Sept - 2009.

Andriamanjy faha. 12 sept. 2009

Izaho dia Lalaniaina no anarako, vehivavy marenina
any any Madagasikara. Mamangy teto aho lena nahafivitra
sady faly any misaotra anareo.

Lalaniaina Rasolovina. Lucie

بسم الله الرحمن الرحيم

- محمد محمود نزال / رئيس الاتحاد افريقي للعلم
- وليد محمود الفاخري / عضو مجلس ادارة
- دلال مؤازر
- دينا جرادات
- وليد نزال / عضو الاتحاد

لقد تشرفنا بزيارة مؤسستكم والى بيعة بقره بتاريخ
 اللم في الازوج وبعيد منيرة للعلم بالعلم
 ونشكره هنا فتمكم واستقبالكم الكرم املنا اننا نبقه الصقاون
 والى اهل بيعة العلم في كل وقت والازوج
 لان الشيء الذي يربطنا هو العلم والانسان
 مع كل الامم والتقدير

رئيس الاتحاد افريقي للعلم
 والوفد الراجفون
 محمد محمود نزال
 11/11/09
 5.11.09



20/11-09

Mitt første besøk på Bergen Døresenter. Spennende!
Kirsten Gjeddal

20/11 Anita Thune

" Mona Reppen

" Hege Olin Haglo

" Bent Hoarvik

" Yvonne Lede - takk for spennende omvisning!

" Torill Elisabeth Sorås.

" Kathrine Hegelid Aarvik

" Takke for god mottakelse og omvisning. Kristi. H. H. H.

" Märet Ravnä Anti

28/1 - 2010

Besøk från Sverige, Gunn-Kristin visade oss trä larare
runt här på museet. Fint bevarade saker!

Maria Norberg, Örebro
Lars Astrot, Örebro

Ačiū už meistrystę ir sveikintį priėmimą.

DILNIAUS KURČIŲ REHABILITACIJOS CENTRAS
LITHUANIA
2010-05-19

Limbojimas nuo Lietuvos Respublikos
pagalbos centro 112 kolektivo!!!

Tachas, Lumburos,
Grekė
2010-05-19

Thank you on the name of
Lithuanian Association of the Deaf

Vice president Svetlana
Ašineite

2010 05 19

Thank you for all!!!

I hope that we'll meet again ☺

Laura Valyte *Rooooo* -

Thank you - very interesting.

Phil Royke - Royal School
for the Deaf, Derby. 18/6/10

Thank you for letting us look round.

This museum is fantastic for young deaf people to begin to appreciate aspects of Deaf history in Norway. Perhaps we could do something similar to this at our school in Derby.

Sara Wright - Teacher of the Deaf, Derby.

18/6/10.

Really, really Brilliant to see Deaf museum. I will bring my family come here to see Deaf museum.

John Lohel 18/6/10

18/8-10

Tack för besöket. Intressant att få se vad de döva
i Norge har i sitt förening. Lycka till !!

Ulla och Sune Pettersson
Trollhättan, Sverige

BESÖK FRÅ H.B 19.08 2010 1. KL

Pennang Tathin Den Helene Vård

Elsie Bløhd ☺

Elisabeth Dagsland ☺

Syrene Rypstø

Linn S. Eilertsen ☺

Ida Haugen

Anne Grønæss

Magdalena V. Hestholm

Nora Igers

Mina Nilsson

Annette Kleppe
Idunn Aure

28. okt. 2010

Ålesund Døves Seniorgruppe på besøk her!

Lorentz Nord

Torbjerg Furbergård

Inga Heen.

Erling Fylling

Broder Gundersen
Sofrid did.

Ulgo Ewens

Frid Fylling

Leif Gunnar Kvernberg

Magnus Gundersen

Susil M. Pedersen.

Dayvind Sæter

Ame John Larsen

Raymond Søren

Jeanette Søren

Gunn Stegaa

Annetine Hie-Nilsen

Wim Malmik

Eway-Eide

20.01.2011

27.07.2011

Al. Reza Houshyar.

Alireza Emami Nejad.

1. Klasse fra HIB. 18/8-2011

Phuocam

Isabelle B. Watterud

Christina Dahlberg

Kristine Hals

Pippi - talk for omvisning^{!!} og marsarna historikk!

Hanne Margrete

Lena A. Farestvedt

Tunid Skelle

Anette H. Bukke

18.08.2011

Takk for vår første stemmetolkingsertaring
noensinne!

Hilsen
Rebecca & Linn

2. Klasse HIB. tegnspråk og tolking.

11.11.11

History is important, deaf people from Bergen should feel proud!

Ana Navas (fra Spain)

Belén Navas

~~Ana Navas~~

~~Belén Navas~~

11. jan 2012

Vi var innom og tittet på gamle "dove ting"
og vi traff Thorbjørn!

Giorgio

Aserud

Klemet

19. JAN 2012

- Utrolig interresant og lærerikt!! -

Jvonne Skotland
Kåre Olav Nohre

Karitt Holm

Takk for fin inforing i davns historie Torbjørn.

Kristian Eksen

Øystein Sæter

Gunn Støyva

Eise-Karin Midthjell

Gay Halle

27. april 2012

Leynir Helga Aradóttir Island

Rannveig Eversisdóttir Island

Juha Manninen, Finland

20. Januar 2012

Hadde en rask litt på museet i dag sammen med resten av folkene fra ~~de~~ tegnspråkkurset!

Det var utrolig koselig! Fint det var her!! ☺

- "Studentene" ved nybegynnerkursene våren 2012 ♥

10. mai 2012

Jan Morten Nerem

Magnus G. Nør

Andreas Slettebakken

Kardene M. Læver

Letemedhin Zerayohans

Helge Johan Nilsen

Kåre Olav Nohre

Joyngje Pittner

Børil Mettenes

Sabriz

14.06

Takk for omvisninga

Helsing kursdeltakere i innføring i tegnspråk;

Kjersti Vågen, Helena Slaastad
Solweig Eikeland

7.9. Nordic Senior Meeting

~~MM~~ Finland
Erik Eidsvold Sverige

Ingrid H. Bodt Norge
Thyra Rindshov Sverige

Anni D. Gran Norge
Þórunn Þórunn Þórunn Island
Vilmundur Vilhjálmsson Island

11.09.12.

אנחנו באים לאושרון / שבתאים הרם / (נורדנדי)
אנחנו ובה מאז. ממנה ההצטרפה
אושרון של תרם



הברכה
אני או'כר
מלב תורה

וישראל
ISRAEL

He
דוד

Amazing
Museum
John Maucere
USA

Brilliant
@matt
uk.
22/11/12

Wonderful!
Rob
22/11/12 Ray!



Bildet er fra 22. november 2012 – etter to timers latterkrampe med "3 men show", fra venstre: John Maucere (USA), Rob Roy (Australia) og John Smith (England).

Hjartelig tak for gjestfrihed. 2/7 2013
Med mine bedste hilsener

Lise Lotte Kjær
Dancepræst, Dances kirkel i København
i Danmark
Tom Annessen Kjær Lise Lottes mand
& Sygehuspræst: Herlev
Henrik Alvsø. En perle midt i byen. Haralds plass.
Kari Mathisen - takk for omgjortalt ~~best~~
Lars Hana

Šiaulių kūnoųjų reabilitacijos
centras LITHUANIA
2013.07.29

Linkeijimai nuo Lietuvos bendrojo
pagalbos. Ekshurijon Berger. Sėkmės.
Loreta Rupnėne
2013.07.29
Ley-

11th Aug 2013

Deaf Comedian John Smith
here at Bergen Deaf Centre
love you all

Wife of Deaf
Comedian John Smith,
With love to All
C.L. Smith

Step daughters of Deaf
Comedian,
Bethany Beardall
Grace May

Mother-in-law of John Smith
Deaf Comedian

Love
Margaret Wright - Mother law.
& Dad-in-law. Clive Wright

Besök fra HiB 21/08-13 1.klasse

Ingrid Børh
Christine Ekren
Vibeke Johansen
Anne Hjørnes Raudberg
Kaiselengeli
Else Emma Kvam Rimmun

Politisk debatt 29/8-13
Kjekt få få komme på besøk
til dere. Rebekka Høstland (KRF)

29/8-2013
Flott å få lov å
besøke dere
Jørene

29/8-13

Hei, hyggelig å bli invitert på
politikerdebatt i døresenteret!

Takk for invitasjonen ☺
Jeanette O. Syversen
RØDT

Veldig interessant utstilling her i
museet - tydelig en lang og stolt
historie! Leder meg til debatten!

Mvh. Åste Årøen, Unok.

29/8-13

Takk for invitasjon og flott arrangement!

m. Arnlund, SP

Seniortreff 11.-12. september 2013
med feiring av Bergen seniortreff's ^{gr. 15} 40 års-
jubileum.

Artig å bli med. Være sammen med
mange på vår alder fra 60+. Gøy å se
et historisk tilværelse her i dette rommet.

Lykke til med de neste 40 ☺ Karin og Knut Syvetsen
fra Tønsberg

Lauder Johansen, Irli

Mart S. Johansen, T. him

Bjørns Nygaard

Loberts Ness, Ålenrud

Inger Knutsen

Beit Kallvik

Peder ~~Knut~~ Nyseth

Kirsten Sara Fosnes

Trygve Andersen

Hanna Ovidia Sæther

Unni L. Kjepsnes

Mart H. og Gunvald Gjedsem, Stavanger

Brygges Damer

Takk for meg

Takke for besøket! Meget fint ordnet!
Hilsen Anulaug Koppou m/ besøkende
15/9-13

Takk for at vi fikk komme. 17/9-13

Hilsen 3. klassingene på Nordahl Grieg

Videregående skole

Karen E. Moltubakk

Sarah B. Eilertsen

Amalie Bråsdal

Helene Hodder

Tobias Cuomo Koistinen

Takk for en flott dag
og vurderturen på huset!

mvh Tom Lekve

og
Maynas Vaabø!

24.10.2013

Besøk av elever på Nordahl Grieg vgs.

Thorbjørn holdt et flott foredrag om døvehistorien og elevene satt musestillk og talgte med.

Fin omvisning både på "kongerommet" og historiske samlinger.

Tove Olav Nesk

Olav Olav fore Helgesen

Brent HENRIK JOH

Guenn-Elin

19

7
Ancke

Sotie

SUSAN N

Ania Viken

8.12.13

Tusen takk for flott omvisning!
♥ fra Skotnissene på turné.

Ipek Katja

Agata

Siri

Tat S. Jost

Andre Røn

Anne Stordal

24.09.13

Takk for at jeg fikk besøke
døvemuseet.

Marte Hove Haugen

24.09.13

Takk for at jeg fikk besøke døvemuseet,
Alexander Kvalheim.

14.01.2014

En gruppe på 11 kussettkere i innførings-
kurs i tegnspråk har vært så heldig å
få tre jockesminger og en flott omvisning
i dag. Tusen takk (og nå brukes
vi tegn 😊)

Elin Skarby

Rene Gjelstad
Punkett Westby

Hans Eric Fosmo

Tranesea

Marian R. Rikstad

Ingrid Hølet Simo

Monica Sæveral Nos

Ingrid V. Horland

Camilla Helgeland

Ann Kristin Brahedal

23/1 - 2014

Takk for fin omvisning og koselig selskap.
Dette er virkelig et flott hus med fin historie.

Jørill Sævi
Jan Ar Sævi
Eva Jørgensen
Pura Jørgensen
Ua M. Sævi
Kari Mowatt Haugland

05.02.2014

Takk for fin omvisning på Døresentert.

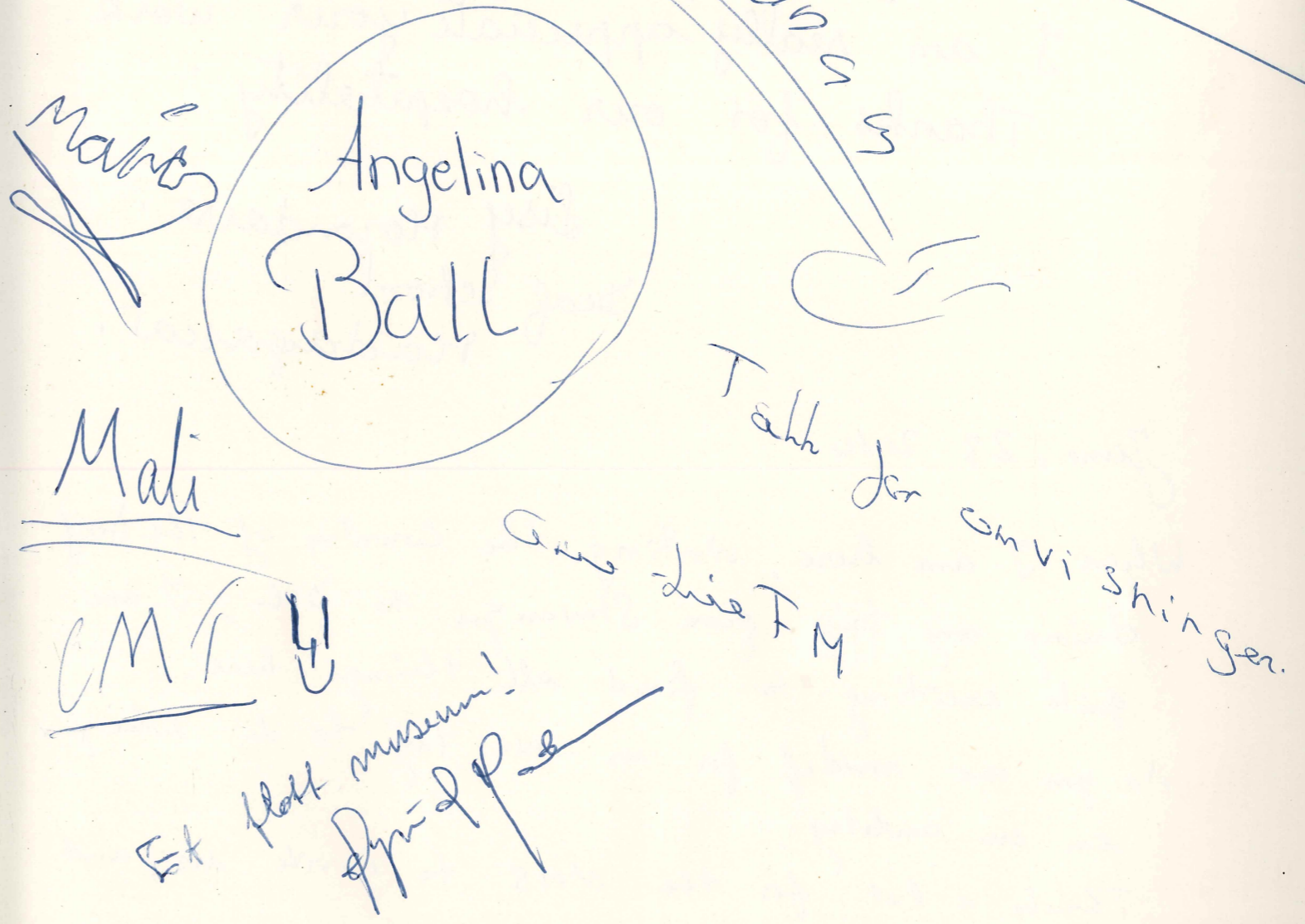
Hilsen kursleerer 7-9. klasse, Havnstadsbole

Line-Lise F. Marthinsen
Thor Erik Sandvik
Arlene Bakke
din

Ida Haukanes
Tara
Katrine
ALEXANDER V
RAKEL
MALENE
ODA-ELISE

Eline

23.2.2013



Maha fi no nitra inijy Tolosa aty Deaf Berger
Vobolain 23 Jun 2014

23rd June 2014.

I am very happy to visit this place.

I am really appreciate your work.

Thanks for our hospitality.


Lisy Morondave
Deaf School
Madagascar.


June, 23 2014

When I am here, visiting the Country of the Deaf
during my trip from Stanger to Dsh, I am
quite exciting to find all things here.

As you are model for us we try to do like you
in our country.

Thanks a lot for the NMS to invite us and
to support us.

Pastor Henri RAISIMBAZAFY
Deaf Pastor for Madagascar


Anne Gajewska

POLSKA 24.07.2014r

23.09.2014

Takk for en veldig fin dag, vi fra Nordahl Grieg
VGS Tegnspråk klasse har kost oss masse med
pensjonistene! Det har vært veldig lærerikt!

TUSEN TAKK FOR OSS ☺

Susanne Hovde

Synne Wiberg

Trude Metland

Brun Nylund

Cassandra Scheller

ETM Nordland

Markus Røe

Gunn Kr. Selstad (Lær)

BT

~~ASSTA~~

onsdag 5. november 2014

TAKK for meg hilsen Daniel.

6. NOV 2014

Kolbjørn S. Hreidardóttir

Adam Skrzyszewski

Leszek Duszowski

9-NOV 2014

W/Asaad Riaz

Grete Jaarvik

John Mancini

9-11-14 Precious!

Veitony Holden

Magnus Greger Hagen

Arlene V. Ingvaldson

Reginald Ingvaldson -

Ace Mahbarz

Bayan Baretkeh

Inge Niklas Krogstad

Michael Ørskog

GUDRUN BOGE KARLSEN.

Allison Skurtveit

1/11-2014

Flott og kongelig hus! Hilsen fra Britt Jesang

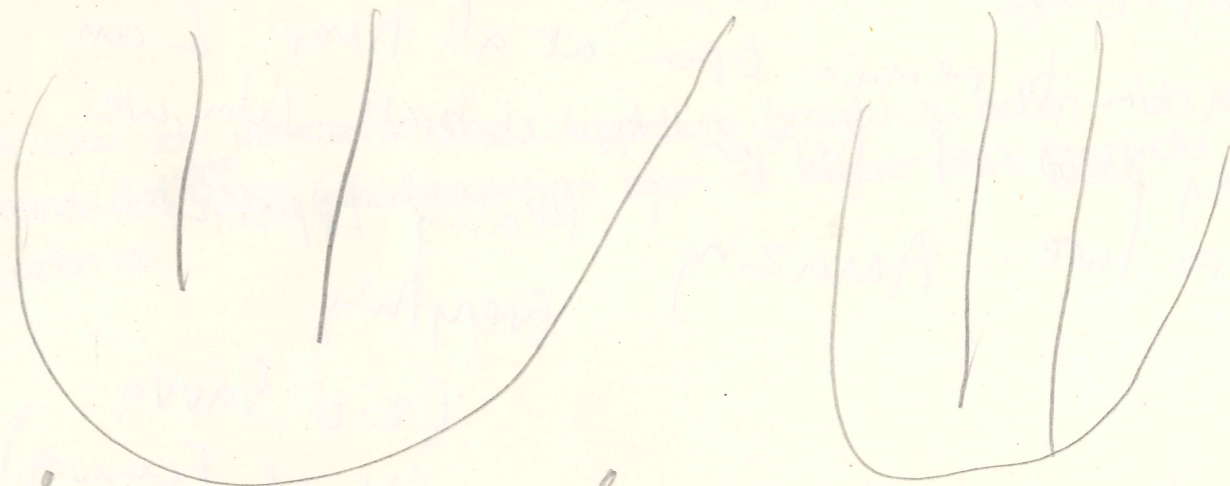
Bergen, 9th Nov 2014.

I am really enjoyed to meet Bergen's Deaf Club House and to visit this beautiful House. This House has a very rich history that I admire. Thanks to Gunner for Tore's House.

Thank you again for your warm welcome

David de Kerp, Director's Festival Chind'ant.

tak for besøket




hilsen daniel
vi ses i morgen.

30th January 2015

I am amazed by Museum Deaf of Bergen, I am very brilliant keep Deaf history. I am congratulation for Berna guide and Deaf Club very congratulations Remembered "Deaf heart"

 Pam, Co of Fenaura

I really enjoyed the wonderful trip to the Deaf Club and embrace the Deaf history Museum to remain open at all times. I am very proud of Bergen to celebrate who we were here. Amazing! Really appreciate everything.


Ezio Savva
(y. of Fenaura)


20315

Vi-are og jeg er glade for at dette museet eksisterer!
Cimotte H. A. og Lone Beate Iversen

13/03/2015

Jose ist eine Traumfrau. Sie hat uns alles erklärt. Ich liebe die Geschichten von ihr.

X X X
Axel 
Annika 

1000 TAKK for alt! Her er en fint rom. Morsomt at Bora forteller meg alt om historien for Døve-culture.

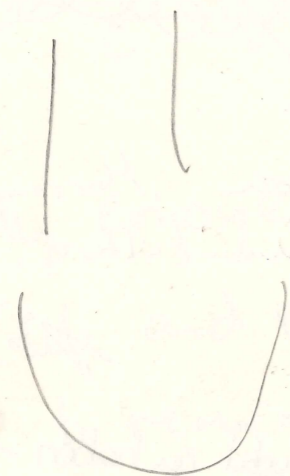
Lykke til! 

Es war sehr interessant diese Ausstellung besucht zu haben. Ich bin beeindruckt, dass Gehörlosenzentrum schon vor längerer Zeit gegründet worden ist.

fredag 22. 05. 2015

TAKK FOR

BESØKET



~~TAKK~~

hilsen
Fra Hunstad
Daniel.

Emilie

♥ MAYARI.

Thomas

Kristin

TAKK FOR BESØKET
HILSEN HUNSTAD

FILIP PETER ADRIAN

TAK FOR BESØKET
HILSEN HUNSTAD
FILIP PETER ADRIAN

TIRS. 26. MAI
2015

17.06.2015

Ty 4 invite

xoxo tegnspråk klassen NA VG1

| | |
|----------|---------|
| Andrea | Agnete |
| Ingrid | Jørgen |
| Charlene | Erving |
| Malene | Amalie |
| Silje T. | INGVILD |
| Silje H. | |

5 July 2015

Bin wen
jia wu
yilin yang

06.08.2015

Was hier sehr toll ☺

Super große Club
für Gehörlose ♡

Armin Beirle
Germany

Katja Beirle
Germany ☺

Jrina Roses
Netherlands ♡

8.05. 2015

MUSEUM Jeg likte museum og jeg
MUSEUM Skulle ønske ha dette
Tussen Takk for besøket
håper Kommer hit her en
ann gang ♡

hilSen Mayari og Siv

Anna Martini
ar her
agust 2015

*
is var her, forhåpentligvis fremtidig tolk ☺

Emare Hjalge var her 20. august 2015, kanskje fremtidig
olk også!

Margrethe Veisdal var her 20/8.15. Utrolig fint
us, med koselige folk! :)

Therese og ☺

Belgen, 7 Settembre 2015

Siamo rimaste a bocca aperta, siamo orgogliose di aver
toccato questa casa curata e amata dai soci norvegesi.
Continuate a dare valore, dignità, orgoglio con il vostro
work!

Fiorinda
Rilo

Ivana
Terentino

ars var her ein fin kveld.

Jeg og mine koleger har lært oss litt teinspråk
or å servera BEAST i bar.

Det er alltid hyggelig lag.

~~Adriano~~
Annelise

Jóna Pálsdóttir ISLAND ☺

Sigríður Berg Flardardóttir Island ☺

20/9-2015

ANNA-LENA ZIMMERKLEU
NORRKÖPING / SVERIGE

20/9-2015 Wenche A Johansen
Bergen.

Stoneth from + Lure
Uppsala

Gyrdne Mordug Sundorale

Gaís Mordug

Elisabeth Kristiansen & Leif Rahm från Malmo

~~Beate Eriksson~~

OTRSATA

Efter Hurligrattens resa stannade
en grupp svenskar och ett par finnar
att besöka Døvaenter i Bergen.

Alla är imponerade över Bergens
dovas seniorclub generösa inbjudan
till jätte god fiskesoppa!

Tusen tack!!

Ingvar Edvarell, Leksand

Lennart Lindberg, Skärholmen

Bengt-Ake Malmberg, Falkenberg

Frö Lindgren, Falkenberg

Mrs

Göran Gunnar Gagnef (Sverige)

Sten-Åke Persson, Kungälv (Stockholm)

Ans Wern, Södra Åkersberg, Södertälje

Emilia West Wall

Dagida Pernon Gagnef (Sverige)

Vilhelm H. Villjalmsson, Ulfby utanför Lån

Britt Josang, Stavanger, Marita Tyndelius
Norrköping

Gustaf Kristjánsson

Anta Nyman, Kristianstad, Sverige

Åke Lennart Svem, Lidköping

Anta Nyman, Kristianstad, Sverige

Margit Falkenberg
HUDIKSVALL
SVERIGE
Bo-Falén
Härnösand
Sverige



Takk for ein drivelig seilas fra
Bergen/Kirkenes Tr i verdens vakreste
sjøreise. Vi må få lov å si at vi
er stolte av Norske fjorder og fjell.

Takk for oss på vegne av norske døve
Takk for at me fikk måltid her i døvefine. Takk!
Med kilsen Perik Heggum, stud. Berit Heggum

Ruth Stalstad - Ørnulf Heggum

Tack för en varmt välkomnande av
Bergens Dövas förening teknisk

Maria Rachi och Rolf Carlbark

från Sweden i Stockholm!

Lars-Olof Mellin Härnösand Sverige

~~Annika - Siri~~ —||—


Sissela Åkerström, Smidsvill, Sweden

Gunnar Teitelberg Smidsvill Smidsvill

9-2011 Paikkeenin teille Kerttunen.

~~Pell~~ ja Helene Rinanen, Helsinki

What a fantastic museum I have ever
seen! Marvelous exhibition of the 19th and 20th
centuries' artifacts used by deaf workers!

Simon J. Carmel
West Palm Beach, Florida USA 

21/10-15 Bjørn L. Lohi

Tusen takk for oss.

Anette Karin Nielsen

30/10-2015

En gjeng med COD A barn har
vært her.

Grith Opsam

Annemot Moen

Lise Hammerhaug

Susanne Wilhelmsen

10/11/15 Hunstad ^{skole} deltid

usen takk for oss!

Arne
Selma
Mia
Øyvind
Torje
Maria

Magnus
Lea
Eirik
Johanne
og voksne.
Anlaug
Marit Markeset

10/11/15

Hei, det var kjekt og komme på besøk.

Dette har mangen gamle ting som er
fra gamle dager takk for at vi
kunne komme på besøk.

Helsing Maria, Johanne og alle. takk.

0/11/15

Dere som jobber her er veldig snille.

Hilsen Deltids elevene på Hunstad skole

27/11-15

Kjertelig takk for at jeg fikk se den
vakkre og interessante del av deleviksten
her på museet. Museet er et klenodium.

Rita Lindanger

Mayari og kate har vært
her torsdag 11 Febrvar



Kære Bergens Døvesenter

12/5-16

Mange tak for vi måtte besøge jer i jeres fine omgivelser her i "Døve Land".

Jeres historie arkiv er imponerende, og besøget var udbyttesrigt.

Bedste hilsner fra

to danske folkestuderende

Louise & Rie

Louise Cori Rie Rie

12/5-16

Tack för att vi fick besöka ert museum, en fantastisk samling dokument ni har! Och ett väldigt vackert hus! Viktig del av historien!

Malin J. Kvitvær, Sverige, Stockholm

Jannicke B. Kvitvær

↓
Jeg har vært her nå fire ganger og hver gang jeg er her oppdager jeg alltid nye saker. Fin museum!

9/6-16

Thank you for your kindness.

I am interested in histories. It was a great time!

감사합니다. 만나뵙고서 무척이나 기쁘습니다.

盧善英

From. South. Korea

노선영.

10/7/2016

Hoi mensen van dove clubhuis van Bergen.

Het was erg leuk om te zien dat Bergen heel oud dove clubhuis heeft met rijk geschiedenis. Rune Anda, dank je voor de rondleiding. Succes met alles!

Groetjes, Carline uit Nederland

1/7-2016

Hei!

Takk for at jeg fikk lov til å se rundt her. Var veldig spennende å lære om vår historie samt se flere kjente fjær å da de var unge!

Tusen takk,
Carlina Lund fra Oslo

25.08.2016

Hei, nå får tolkeklassen omvisning i byggingen. Vi koser oss, takk for at vi fikk komme.

Mvh. Xiao Linli, Silje Sande Grønberg, Hilde Bøberg Andersen
Tilde T.E., Benedikte W.

25.08-16

Hjertelig takk for omvisningen! Gleder meg til å kunne jobbe og bidra som døvetolk! ☺

Marielle L. Storheim

Takk for omvisningen! Det var veldig gøy og interessant! Kommer igjen! Silje Hjertheim.

~~Det var~~ Hilde

Svar på spørsmål, takk,
- Svein

25.08-16

Tusen takk for at vi fikk komme! Det var koselig og spennende å være en del av omvisningen deres!

Anne Marthe Gledde & Sally Silje B
Mette Cecilie Pia M. Mør

17/2-2017

Takk for fin omvisning! Christina Kyrri
Thea Lade Inneland

Hei!

6. sept. 2016

Tusen takk for vi fikk lov å se rundt i museet. Spennende å se gamle bilder og ting! Vi er fra Drammen seniorgruppen!

Anne O. Tolland.

Unni Bjerg

Jón Leifur Ólafsson

Sven Ingar Fredriksen

Anne-Gulhe Marcussen

Kari Sand

Haldís K. Solvik

Björg Fjellstad

Randi D. Rønning.

Olav Feste

Olav Frøystein

Gertrude Frøystein

Yngrid Jensen

Marianne Opland

Grete Tangedal

10/9-16

Tusen takk for flott omvisning i dette finhuset og for å høre historien om daveforbundet.

Ina C. Hartvigsen

Marianne Thomassen

Egvind Haugen

Penn's  Tensal 

24/10/16

VERY IMPRESSED OF THIS UNION AND HISTORY OF 136 YEARS OF DEAF!

I WILL SHARE THIS TO DQVES OF MY COUNTRY

Alessandro FROM ITALY! 😊

Omvisning med Toralf Ringse 7/11-16.

Lina Bildoy

Ewer B. Andersen

Toraseheldt

2/12-16

Takk for omvisningen. Veldig spennende å høre om
de daves historie.

Moh.

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Oyvind Finns | Morten Johannessen |
| Torbjørn Myrnes | Ørskov Høyland |
| Tom Kristiansen | Vibeke Høyland |
| Esen Davud | Sofia V. Bulger |
| | Eva Nordland |

21/3-17

Tusen takk for at ungdomstrinnet
ved Natlland skole avd. Hørsel og deltids-
elever fikk komme på omvisning. Det var
veldig spennende og lærerikt.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Siv Zoya Kyrkjebø | André A. Auløys |
| | Noah Fredriksen |
| Øyvind Gundersen | Ingrid Vågen |
| Tristan Hellesen | Thea Lode Vnnealand |
| Torkjel Torgersen | Synne Aaregard |
| Ingrid Idalforsfansen | Andrine Bakke |
| Kevin | Jana Louise |

05/04.17

Nordahl Grieg Vgs.

Magnus

ERIK MS

ERIK MS

ERIK MS

Trym Mikkelson ISTE

Lise → LISETH RACING

Vegard → VEGARD LISETH

Dennis Talhaug

Erlend Engerik Helland 2017
Richard Emil Myrdal 2017

Kenny DeHaan & Janice Bruhn 2017
Pennsylvania California

18/5, Kolbrún Sveinsson
FRIS Petursson Reykjavik

8-22-2017

Magic Morgan & Liliana
from USA

Quinn
2017

Magic
2017



8-22-2017

Derek Kangas

Wisconsin, USA

Derek Kangas

un très beau musée! 26/08/2017.
Virginie CROMIER (France)

Beautiful House for Deaf!
Joel Barish (USA)

27/8/2017

Very interesting, beautiful musea deafclub bergen!
Kurt De Cocker (Belgium - Bruges)

27/8/2017

Heel mooi! Dank voor warme ontvangst!
Proficiat met 50^e cultuurfestival.
Mieke Van Braeckvelt uit België -
Randi Ulvatn Slettebakke, Bergen.

Le 27/08/2017. Nous deux hommes "Deafs"
Bergen, Association des Saunders "Deafs"
Nous sommes découverts et vraiment très
beaux - Emmement - Adore la Norvège!

Christophe
Saunders
Vos Remerciements
😊 sourires!

27.8.2017, Olef Kahl, Birthe Kahl, Susanne
Rays und Paul Rehlis aus Oldenburg/

Hamburg Germany, waren hier gewesen.

Übrigens war hier schön. Macht's weiter.

Viele Grüße ... ☺ ☺ ☺ Here is nice ☺

August 27, 2017, Kurt Springer, Lytle, Tx. U.S.

27/8 2017
Kulleri Ness, Umeå, Sverige
Sigmund Ness, Sverige

MAYARI Rundhavg



Felicitacion pour la bonne conservation et de
la presentation du musée, bonne continuation
Cushna Corp - Paris

27.08 2017 Balsam for sjelen i
søve her på bevegningen og
museet; Kristin Østnes Sag

27.08

Marte Magnusdal Markset Inponerende flott!

30.08

Dette har vært vårt første møte med historier til
det døve/tegnspråklige miljøet. Det har vært spennende!

Ane, Yumir, Malene, Una Marie
Vilde, Ole Marius,
+ resten av 1.klasse på
tegnspråk & tolkestudiet på HVL

Jeg heter Agnes og har vært
her og sett på
utstillingen som er 150 år
gammelt jeg syntes det
var spennende og
veldig kult. Det var veldig
store høreapparater i gamle-
dager og mange andre
rare ting. Agnes Sandal Herland
8 år

15.5.2018

Det er så stor interesse døvemuseum
her. Jeg er vel imponert over at de
døve har mange fine gamle ting og bilder
samlet.

Takk for besøk, 😊

Karl-Fredrik

Mayari 13 Juni
onsdag

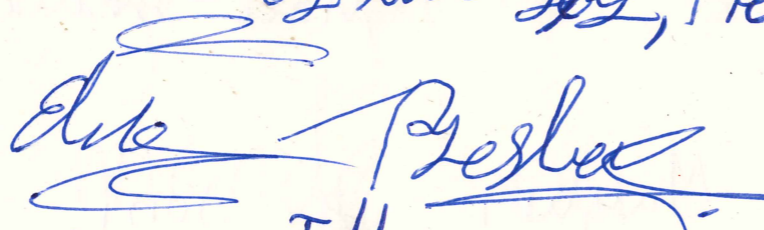
Kjempe fin her
på døve museum

Filip 13 Juni ~~onsdag~~ onsdag
2018 Det er flott her.

Det er mange forskjellige ting
å se på forset sin. Hilsen til G.D

Onsdag, 13. Juni.

Det er mye gammelt og rart her
det var litt spennende og litt gøy, morsomt.

Hilsen Daniel. 
Takk for meg.!!

Skoleelevene på 7 Trinn

Thomas 13 Juni 2018

Det er veldig fint her

Julie Marie, 13 Juni 2018.

Det er veldig fint her

og veldig spennende.

Dere må forsette sånn som dere
er nå please.

EMILIE, 13 Juni 2018

Det er fint her.

Imponerende utstilling!

Asger Bergmann
Danmark

Ditva Bergmann

Takk for meg
Ditva Bergmann

26.06.18

Vi lærte masse kjelet ☺

Hilsen avd. Trapp

Stilig!
Kabel Marie Benes

26. September 2018

- Et fint museum
i et sånn og historisk
bygg med mye historie
om drukkent og bygging
for Bergen Doversent. Bakt

- Kursdeltakere:
Paddy Padi,
Synnøve Haugland,
Elisebeth MB,
Tore Setre
Maren Marilms